



ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

Рождение дракона

Сердце дракона

Продолжение следует...

ДЖУЛИ КАГАВА

Сердце
дракона

Freedom

Москва

2019

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44
К12

Julie Kagawa

ROGUE

© 2015 by Julie Kagawa

Translation copyright © 2019 by Eksmo

All rights reserved including the right of reproduction in whole,
or in part in any form.

This edition is published by arrangement with Harlequin Books S.A.

This is a work of fiction. Names, characters,
places and incidents are either
the product of the author's imagination, or are used fictitiously,
and any resemblance to actual persons, living or dead, business
establishments, events, or locales are entirely coincidental.

Адаптация дизайна, каллиграфия *Юрия Щербакова*

Кагава, Джули.

К12 Сердце дракона / Джули Кагава ; [перевод с ан-
глийского М. Лидман]. — Москва : Эксмо, 2019. —
608 с. — (Young Adult. Инферно. Война драконов).

ISBN 978-5-04-105228-7

Драконы: их почти истребили, но теперь они готовы вер-
нуться и завоевать мир.

Орден Святого Георгия: легендарные воины, которые не
остановятся ни перед чем, чтобы стереть драконов с лица земли.

Смертельные враги, что много веков ведут жестокую битву
за человечество, встретятся вновь...

Им было суждено встретиться в смертельной битве, но они
не смогли противостоять даже собственным чувствам.

Гаррет спас жизнь Эмбер. Но теперь должен потерять свою.
Он предал Орден Святого Георгия, и в наказание его ожидает
смерть.

Эмбер готова пожертвовать собой и защитить тех, кто ей до-
рог. Для этого девушке придется преодолеть свои страхи и загля-
нуть в глаза врагу.

Сумеет ли Эмбер отказаться от счастья с драконом-отступ-
ником ради человека, который обречен на смерть? Или свобода
станет для нее проклятием, забирающим жизни близких людей?

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Coe)-44

© Лидман М., перевод на русский язык,
2019

© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2019

ISBN 978-5-04-105228-7

Посвящается Лоре и Таше.

— Я пытаюсь сказать, что если ты решила пойти против «Когтя», то тебе придется делать все, чтобы остаться в живых.

И однажды тебе придется кого-то пристрелить. Или сжечь. Или разорвать на куски. Да, это звучит ужасно, и мерзко, и это нечестно, но такова жизнь. Это наш мир, Искорка. А теперь это и твой мир, — он еще раз протянул мне пистолет. — Если ты хочешь вернуться обратно.

Я сглотнула.

— Нет, — сказала я и забрала пистолет. Мои пальцы сомкнулись на холодном металле. — Этого не будет.

Райли дал мне кобуру, и я надела ее, почувствовав на своем плече вес тяжелого, холодного и смертоносного оружия.

Надеюсь, оно мне не понадобится.

— Ладно, — Райли закрыл фургон и посмотрел на далекие огни базы. Я услышала, как он резко выдохнул, пытаясь приготовиться к тому, что будет дальше. — Думаю, мы почти готовы. Просто запомните... — он коротко взглянул в мою сторону. — Поступим так. Если я что-то скажу, не задавайте вопросов, просто делайте так, как я сказал. Все ясно?

Я кивнула. Райли посмотрел на Уэса. Тот глядел на него с самым мрачным выражением лица. Он явно спрашивал себя, доведется ли им увидеться снова.

— Мы идем. Если я дам сигнал, убирайся отсюда и не оглядывайся. Пожелай нам удачи.

— Удачи? — пробормотал Уэс, покачав головой. — Да вам не удача нужна, черт подери. Вам нужно самое настоящее чудо.

И на этой вдохновляющей ноте мы начали наш путь по пустыне.





ЧАСТЬ I
ОБРАТНЫЙ
ОТСЧЕТ

ГАРРЕТ

Я стоял напротив стола. Сидящие за ним люди хранили молчание. С меня не сводили взгляд шесть пар внимательных глаз. Кто-то смотрел с подозрением, кто-то — оценивающе. И все мы ждали, когда предъявят обвинение. Каждый из этих мужчин был одет в черно-серую форму Ордена, и на камзоле каждого из них была хорошо видна эмблема — красный крест на белом щите. По их суровым покрытым морщинами лицам было видно, что на их долю выпало много войн и страданий.

Некоторых из этих людей я знал лишь понаслышке. Под руководством других я тренировался и сражался, без колебаний исполняя их приказы. За этим столом сидел и лейтенант Габриэль Мартин, но было невозможно понять, о чем он думает: он отрешенно смотрел в одну точку прямо перед собой.

Я знал его почти всю свою жизнь. Именно он сделал меня тем, кем я был сейчас. Идеальным солдатом. Именно это прозвище мне дали сослуживцы за то относительно короткое время, что я воевал. Еще они долгие годы называли меня вундеркиндом и, когда были не столь великодушны, везучим сукиным сыном. Практически за все это я должен был благодарить лейтенанта Мартина. Он что-то разглядел в тихой угрюмой сироте, заставил меня работать больше, усерднее, стать лучше других. И я это сделал. Я убил больше врагов Ордена, чем любой мой сверстник. Если бы не непредвиденные события этого лета, я мог бы убить еще больше. Несмотря на то в каком положении я оказался, я был одним из лучших — и все это заслуга Мартина.

Но сидящий за столом человек казался мне незнакомцем, беспристрастным судьей. И сегодня вместе с остальными присутствующими в этом зале он решит мою судьбу.

Я находился в маленькой, без излишеств обставленной комнате. Все по-спартански: пол выложен плиткой, слишком яркое освещение, низкие потолки. Окон совсем нет. Длинный стол, окруженный множеством стульев, обычно стоял в центре комнаты. В основном здесь проводили разборы полетов или совещания. Специально оборудованные залы судебных заседаний у Ордена были только в Лондоне. Да, солдаты время

от времени нарушали общественный порядок, и это было ожидаемо. Иногда в их дурные головы приходила и мысль о дезертирстве, но полномасштабная измена была делом неслыханным. Что такое верность делу, понимал каждый член Ордена Святого Георгия. Предать Орден означало предать все.

Человек, сидящий во главе полированного стола, выпрямился и сурово посмотрел на меня. Его звали Джон Фишер.

Фишер был уважаемым капитаном Ордена — и героем войны. Левую сторону его лица покрывали ужасные раны и ожоги, он носил их как медаль за отвагу. Скрестив перед собой такие же обезображенные руки, он громко произнес:

— Гаррет Ксавье Себастьян.

После того как он гаркнул мое полное имя, в комнате воцарилась полная тишина. Суд официально начался.

— За неподчинение прямому приказу, — продолжил Фишер, — нападение на сослуживца, братание с врагом и потворство побегу троих субъектов, идентифицированных как неприятели, Орден Святого Георгия обвиняет вас в измене.

Он не сводил с меня тяжелого взгляда.

— Вам понятны выдвинутые против вас обвинения?

— Да.

— Очень хорошо, — он перевел взгляд на сидящих у задней стены людей и кивнул. — Тогда начинаем. Тристан Сент-Энтони, выйдите вперед.

За моей спиной скрипнул стул. Раздались тихие шаги, и бывший напарник встал всего в нескольких шагах от меня.

Я даже не взглянул на него, но в точности повторил позу Тристана, выпрямившись и сложив руки за спиной. Хотя я и смотрел прямо перед собой, я все же видел его боковым зрением. Тристан — высокий худой солдат, на несколько лет старше меня, с короткими темными волосами и голубыми глазами. Но сейчас его губы не кривились в вечной усмешке. Они были крепко сжаты, и он окидывал мрачным взглядом сидящих за столом.

— Пожалуйста, сообщите суду о событиях, предшествующих ночи рейда, и о сговоре, произошедшем после него, максимально подробно.

Тристан колебался. Мне стало интересно, о чем он думал за мгновение до того, как начал давать показания. Жалел ли он о том, что все сложилось именно так.

— Этим летом, — сухо заговорил он, — нас с Себастьяном отправили в Кресент-Бич, городок на Калифорнийском побережье. Нам было дано специальное задание: мы должны были незаметно проникнуть в город, найти имитато-

ра, скрывающегося среди местного населения, и ликвидировать его.

Человек во главе стола поднял руку:

— Внесу ясность. В Кресент-Бич находился один из внедренных оперативников «Когтя», и вас отправили найти его.

— Да, сэр, — Тристан коротко кивнул. — Мы должны были убить дракона.

В комнате зашептались. Со дня основания Ордена Святого Георгия мы, солдаты, знали, за что сражались, что защищали, что стояло на кону. Наша война, наша священная миссия не изменилась и спустя столетия. Орден развивался, шагая в ногу со временем, и на смену мечам и копьям пришли новые технологии и огнестрельное оружие. Но наша задача оставалась прежней. У нас была всего одна цель. И каждый солдат Ордена поклялся посвятить всю свою жизнь достижению этой цели.

Полностью истребить драконов, наших извечных врагов.

Обычные люди ничего не знали о нашей древней войне. Существование драконов хранилось в строжайшем секрете обеими сторонами. Сейчас в мире нет настоящих драконов, если только не считать пары ничем не примечательных видов ящериц, слабых подобию своих пресловутых тезок. Настоящие драконы — огромные крылатые огнедышащие существа, ко-